PRODUKT- UND GEBRAUCHSINFORMATION
PRODUCT AND USER INFORMATION



700100
FIRE-FIGHTER NOVA GOLD (FF NOVA GOLD)

INNENHAND *PALM*
Double-Face Strick aus KEVLAR®/NOMEX® und einer Silikon-/Karbon-Beschichtung.
Double-Face knit of KEVLAR®/NOMEX® with silicone carbon coating.

RÜCKHAND *BACKHAND*
NOMEX® mit einem zusätzlichen Hitze- und Stoßschutz über den Knöcheln. Gummibandraffung am Handgelenk. Patentierte, spezielle SEIZ FIT-Schnittform.
NOMEX® with additional heat and impact protection over the knuckles. Elasticated wrist band. Patented, special SEIZ FIT cut shape.

FUTTER *LINING*
Das antibakteriell-wirkende Innenfutter aus KEVLAR® mit INOX® Stahl, die GORE-TEX® CROSSTECH®-Membrane und die Außenhülle bilden eine Verbindung, die sich nicht lösen kann (Mehrlagenaufbau).
The antibacterial inner lining made of KEVLAR® with INOX® steel, the GORE-TEX® CROSSTECH® membrane and the outer shell form a bond that cannot come loose (multi-layer construction).

MEMBRANE *MEMBRANE*
GORE-TEX® CROSSTECH® Glove Film Insert, dauerhaft blut- und bakteriendicht.
GORE-TEX® CROSSTECH® Glove Film Insert - resistance to blood and bacterial fluids.

STULPE *CUFF*
Stulpe aus NOMEX® mit innenliegendem Klettverschlusssystem (FastClose) für perfekten Sitz in Extremsituationen. Innenliegende Befestigungsschlaufe zur Befestigung der Handschuhe an der Einsatzjacke.
Cuff made of NOMEX® with internal velcro fastener (FastClose) for a perfect fit in extreme situations. Internal fastening loop for attaching the gloves to the jacket.

GORE-TEX® PRODUCTS
CROSSTECH® PRODUCT TECHNOLOGY
DuPont™ Nomex®
DuPont™ Kevlar®

EIGENSCHAFTEN *PROPERTIES*	**FARBE** *COLOUR*	Gold / Schwarz *Gold / Black*	**GRÖSSEN** *SIZES*	06 07 08 09 10 11 12 13 SLIM 04 05 06 07 08

EN 659:2003 + A1:2008 + AC:2009

Parameter	**Anforderung | *Requirement***	**Ergebnis | *Result***
Abriebfestigkeit im Neuzustand | *Abrasion resistance in new condition*	EN 388 | 3 (2000 Cycles)	4
Abriebfestigkeit nach 30 Wäschen | *Abrasion resistance after 30 washing cycles*	EN 388 | 3 (2000 Cycles)	3
Schnittfestigkeit | *Cut resistance*	EN 388 | 2 (Factor 2,5)	5
Weiterreißfestigkeit | *Tear resistance*	EN 388 | 3 (50N)	4
Durchstichfestigkeit | *Puncture resistance*	EN 388 | 3 (100N)	3
Schnittfestigkeit | *Cut resistance*	EN ISO 13997	F
Brennverhalten | *Burning behaviour*	EN 407 | 4	4
Fingerfertigkeit | *Dexterity*	EN 420 | 1	5
Wasserdichtigkeit des Handschuhs nach 30 Waschzyklen | *Resistance to water penetration of the glove after 30 washing cycles*	ISO 15383 | trocken / dry	trocken / dry

(0534)
ÖTI – Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH
Siebenhirtenstr. 12A,
A-1230 Wien

CE
Cat. 3

Alle weiteren Prüfparameter = bestanden | *All further parameters = passed.*
1 bzw. A = geringe Leistungsstufe. 4, 5 oder F = Hohe Leistugsstufe. X = nicht geprüft. | 1 or A = low performance level. 4, 5 or F = high performance level. X = not tested.

PFLEGEHINWEISE *CARE INSTRUCTIONS*
Achtung! Keine Bleich- und Oxidationsmittel verwenden. Die Leistungsstufen wurden nach 30 Waschzyklen bestätigt.
Attention! Do not bleach or use oxidants. The performance levels were confirmed after 30 wash cycles.

LAGERUNG *STORAGE*
Die Handschuhe sollten an einem trockenen und sauberen Platz gelagert werden. Vermeiden Sie, dass sie Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
The gloves should be stored in a dry and clean place. Avoid getting them exposed to moisture or direct sunlight.

GEBRAUCHSDAUER *SERVICE LIVE*
Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzgebieten. Zeitliche Angaben zur Gebrauchsdauer sind daher nicht möglich. Die Alterung definiert die Änderung der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung. Die Alterung wird verursacht durch die Kombination mehrerer Faktoren wie: Reinigung, Instandhaltungs- oder Desinfektionsprozesse / Einwirkung von sichtbarer/oder UV-Strahlung / Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln / Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit / Einwirkung von biologischen Mitteln wie Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen / Mechanische Einwirkungen wie Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung / Kontamination z.B. durch Schmutz, Öl, Spritzer / geschmolzenes Metalls usw. / Abnutzung.
The service life depends on the degree of wear and the use intensity in the respective areas. Temporal information on service life is therefore not possible. Ageing defines the change in product properties over time during use or storage. Ageing is caused by a combination of factors such as: Cleaning, maintenance or disinfection processes / exposure to visible / or UV radiation / exposure to high or low temperatures or temperature changes / exposure to chemicals including moisture / exposure to biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests / mechanical effects such as abrasion, bending, compression and tensile stress / contamination e.g. by dirt, oil, splashes / molten metal etc. / wear.

ENTSORGUNG *DISPOSAL*
Defekte und/oder nicht mehr benötigte Handschuhe können über den Hausmüll entsorgt werden.
Defective and/or no more needed gloves can be disposed of with the household waste.

EINSCHRÄNKUNGEN *RESTRICTIONS*
Diese Handschuhe schützen nicht vor chemischen und elektrostatischen Gefahren. Sie sind nicht anwendbar bei Arbeiten mit sich drehenden Gegenständen.
Beschädigte Handschuhe können verringerte Schutzeigenschaften aufweisen und müssen daher ersetzt werden.
These gloves do not protect against chemical and electrostatic hazards. Do not use when working with rotating parts.
Damaged gloves reduce the protective properties of the gloves and must be replaced.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG *DECLARATION OF CONFORMITY*
Download unter: http://www.seiz.de/datenblaetter
Download under: http://www.seiz.de/datenblaetter

Rev. 10.11.2026

Seiz Technical Gloves GmbH | Neuhauser Str. 63 | D-72555 Metzingen | Tel.: +49 (0)7123 / 1704-0 | Fax: +49 (0) 7123 / 1704-44 | info@seiz.de | www.seiz.de